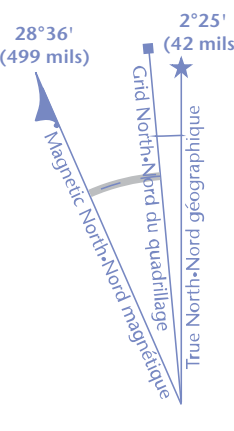


1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle 1:50 000  
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Destination 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 34.5°  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir  
les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 34.5°



100 000 metre Square  
Identification du carré de 100 000 mètres  
VC

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983  
1000 metre Universal Transverse  
Mercator  
Zone 15  
Quadrillage universel transverse  
de Mercator de 1000 mètres

A tutorial on how to estimate position from the UTM  
grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position  
à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/058F12  
ISBN 978-0-662-41612-1

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/058F12-PDF  
ISBN 978-0-662-41612-1

Produced on October 26, 2010, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établi le 26 octobre 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.  
The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer holographic label.  
La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada  
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur  
de cartes accrédité.

Map content validity dates  
• Réseau routier, 1996  
• Hydrographic network, 2000  
• Vegetation, Absent  
• Buildings, 1958  
• Boundaries, 2009  
• Toponymy, 2004 - 2008  
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>  
Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca)  
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>  
© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates of validity of the content of the map  
• Réseau routier, 1996  
• Réseau hydrographique, 2000  
• Végétation, Absent  
• Bâtiments, 1958  
• Limites, 2009  
• Toponymie, 2004 - 2008  
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>  
Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca)  
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>  
© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.